

**Art. 60** - Erlaubnisse zum Mitführen einer Waffe, die Wachleuten vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses aufgrund des Gesetzes vom 3. Januar 1933 über die Herstellung und das Mitführen von Waffen und über den Handel mit Waffen und Munition erteilt worden sind, bleiben bis zu ihrem Verfalldatum gültig.

**Art. 61** - Bis zur Anerkennung der Ärzte, wie in Artikel 14 Absatz 1 des Waffengesetzes erwähnt, gilt eine medizinische Bescheinigung des Arbeitsarztes oder des Hausarztes als Bescheinigung im Sinne von Artikel 14 Nr. 8 [sic, zu lesen ist: Artikel 18 Nr. 8].

**Art. 62** - Bis zur Bestimmung einer in Artikel 50 erwähnten Prüfstelle gilt die in Artikel 5 Absatz 3 aufgeführte Bedingung als erfüllt, wenn das Unternehmen, der Dienst beziehungsweise die Einrichtung Dokumentation übermittelt, aus der schlüssig hervorgeht, dass der Antragsteller über eine Waffenkammer verfügt, die den in Artikel 23 aufgeführten Anforderungen entspricht.

**Art. 63** - Die in den Artikeln 36 und 38 Absatz 2 und 3 aufgeführten Bestimmungen finden keine Anwendung auf Wachtätigkeiten, deren Ausführung vor Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses begonnen hat, und die, im Fall eines Unternehmens, im Rahmen derselben Bewachungsvereinbarung beziehungsweise, im Fall eines Dienstes, ununterbrochen ausgeführt werden.

In den in Absatz 1 erwähnten Fällen informiert das Unternehmen beziehungsweise der Dienst die Verwaltung über die in Artikel 1 § 1 Absatz 1 Nr. 1 des Gesetzes über die private Sicherheit erwähnte Tätigkeit binnen zwei Monaten nach Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses unter Angabe des Namens des Auftraggebers und der Adresse des Ortes, an dem sie ausgeführt wird.

**Art. 64** - Der Königliche Erlass vom 24. Mai 1991 über die von den Mitgliedern des Personals der Wachunternehmen und der internen Wachdienste benutzten Waffen wird aufgehoben.

**Art. 65** - Der Minister bestimmt das Datum des Inkrafttretens der Artikel 36 und 37.

Die anderen Artikel des vorliegenden Erlasses treten am Tag ihrer Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

**Art. 66** - Unser Minister des Innern ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 17. November 2006

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister des Innern  
P. DEWAEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2007 — 3550

[C — 2007/23246]

**3 AOUT 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 octobre 1971 portant exécution de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, notamment les articles 1<sup>er</sup>, alinéa 9, inséré par la loi du 8 août 1980, 2, alinéa 5, remplacé par l'arrêté royal n° 242 du 31 décembre 1983, et 4, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1971 portant exécution de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, notamment l'article 8, § 2, remplacé par l'arrêté royal du 18 décembre 1996 et modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2006;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, donné le 17 avril 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 mai 2007;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 juillet 2007;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté vise à accorder, dès le mois d'août 2007, aux familles qui bénéficient de prestations familiales garanties un supplément annuel destiné à soutenir et à stimuler leur pouvoir d'achat à une période de l'année où les frais particulièrement liés au soin et à l'éducation des enfants se multiplient;

FEDERALE OVERHEIDSSTIJN  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2007 — 3550

[C — 2007/23246]

**3 AUGUSTUS 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitvoering van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, inzonderheid op de artikelen 1, negende lid, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1980, 2, vijfde lid, vervangen bij het koninklijk besluit nr. 242 van 31 december 1983, en 4, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitvoering van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, inzonderheid op artikel 8, § 2, vervangen bij het koninklijk besluit van 18 december 1996 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2006;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers, gegeven op 17 april 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 mei 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 27 juli 2007;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat dit besluit tot doel heeft aan gezinnen die gewaarborgde gezinsbijslag genieten, vanaf de maand augustus 2007 een aanvullende kinderbijslag toe te kennen bestemd voor het ondersteunen en stimuleren van hun koopkracht in een periode van het jaar waarin de specifieke kosten voor de zorg en de scholing van kinderen zich opstapelen;

Considérant que le présent arrêté doit être pris le plus rapidement possible afin que l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés qui est compétent pour le paiement de ce supplément soit en mesure de prendre les mesures pratiques nécessaires pour assurer à temps le paiement, ce qui nécessite entre autres un délai raisonnable pour que cet Office s'organise sur le plan administratif et informatique.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 8, § 2, de l'arrêté royal du 25 octobre 1971 portant exécution de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, remplacé par l'arrêté royal du 18 décembre 1996 et modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2006, les mots « ainsi qu'aux majorations, aux montants et suivant les règles fixés en vertu de l'article 75, 1<sup>o</sup>, des mêmes lois. » sont remplacés par les mots « ainsi qu'aux suppléments annuels visés à l'article 1<sup>er</sup> de la loi, aux montants et suivant les règles fixés par et en vertu de l'article 50quinquies des mêmes lois coordonnées. ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2007.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 août 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Pour le Ministre des Affaires sociales, absent :

A. FLAHAUT,  
Ministre de la Défense

Overwegende dat dit besluit zo snel mogelijk moet worden genomen opdat de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers bevoegd voor de uitbetaling van deze aanvulling in staat zijn tijdig de nodige praktische maatregelen te nemen om de uitbetaling tijdig te kunnen verzekeren, wat onder andere een redelijke termijn vergt opdat deze Rijksdienst zich op administratief vlak en op het vlak van informatica kan organiseren.

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 8, § 2, van het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitvoering van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, vervangen bij het koninklijk besluit van 18 december 1996 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2006, worden de woorden « evenals op de verhogingen, tegen de bedragen en volgens de regels bepaald op grond van artikel 75, 1<sup>o</sup> van dezelfde wetten. » vervangen door de woorden «evenals op de jaarlijkse bijslagen bedoeld in artikel 1 van de wet, tegen de bedragen en volgens de regels bepaald door en op grond van artikel 50quinquies van dezelfde samengeordende wetten. ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2007.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 augustus 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Sociale Zaken, afwezig :  
A. FLAHAUT,  
Minister van Landsverdediging

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2007 — 3551

[C – 2007/23247]

**3 AOUT 2007. — Arrêté royal portant exécution de l'article 50quinquies des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, notamment l'article 50quinquies, alinéa 3, inséré par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés du 17 avril 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 mai 2007;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 juillet 2007;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté fixe notamment les modalités d'octroi des suppléments annuels d'allocations familiales visés à l'article 50quinquies des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés;

Considérant que la date d'entrée en vigueur du présent arrêté est fixée au 1<sup>er</sup> juillet 2007;

Qu'il importe en conséquence que le présent arrêté soit pris le plus rapidement possible afin que les organismes d'allocations familiales compétents soient en mesure de s'organiser dans les meilleurs délais aussi bien sur le plan informatique qu'administratif, et ce de manière à garantir le paiement des suppléments annuels d'allocations familiales dans les délais prévus par cet arrêté;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les suppléments annuels visés à l'article 50quinquies, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, font l'objet d'un versement distinct de celui des montants d'allocations familiales qu'ils complètent.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2007 — 3551

[C – 2007/23247]

**3 AUGUSTUS 2007. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 50quinquies van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, inzonderheid op artikel 50quinquies, derde lid, ingevoegd bij de programmawet (I) van 27 december 2006;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers, gegeven op 17 april 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 mei 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 27 juli 2007;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat dit besluit tot doel heeft, inzonderheid de toekenningsmodaliteiten van de jaarlijkse bijslagen bij de kinderbijslag bedoeld in artikel 50quinquies van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders vast te stellen;

Overwegende dat de datum van inwerkingtreding van dit besluit is vastgesteld op 1 juli 2007;

Overwegende dat derhalve dit besluit zo vlug mogelijk dient te worden genomen opdat de bevoegde kinderbijslaginstellingen de mogelijkheid zouden hebben zich zowel op het vlak van informatica als op administratief vlak tijdig te organiseren om also binnen de termijnen voorzien in dit besluit de betaling van de jaarlijkse bijslagen bij de kinderbijslag te waarborgen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De jaarlijkse bijslagen bedoeld in artikel 50quinquies, eerste lid, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, en de bedragen van kinderbijslag waarop deze bijslagen een aanvulling zijn, worden afzonderlijk betaald.